KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 2**

**Phaåm 1: MAÉT THANH TÒNH CUÛA THEÁ GIAN (Phaàn 2)**

Laïi coù Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñöôïc töï taïi ñoái vôùi phaùp moân Ba ñôøi chö Phaät xuaát hieän, ôû ñôøi, dieät ñoä ñöôïc quyeát ñònh baèng ñaïi trí, hoan hyû.

Trôøi Phoå Xöng Maõn ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Naêng löïc caùc coâng ñöùc cuûa thaân chuùng sinh vaø thaân Nhö Lai ñeàu thanh tònh.

Trôøi Töø Nhaõn ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Maây töø bình ñaúng che khaép.

Trôøi Baûo Quang Xöùng ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Caùc haøo quang ñaày ñuû theá löïc nieäm Phaät.

Trôøi Laïc Hyû Keá ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Quaùn saùt nghieäp baùo cuûa chuùng sinh. Trôøi Laïc Nieäm Tònh ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Caùc coõi Phaät ñaày ñuû thanh tònh. Trôøi Tu-di Thaéng ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Quaùn saùt sinh dieät cuûa theá gian.

Trôøi Nieäm Trí Tueä ñöôïc töï taïi ñoái vôùi phaùp moân Phaùt sinh nieäm veà Boà-taùt trong töông lai giaùo hoùa chuùng sinh.

Trôøi Tònh Hoa Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Taát caû hyû laïc cuûa chö Thieân.

Trôøi Tueä Nhaät Nhaõn ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Giaùo hoùa löu thoâng caùc caên laønh ôû caùc coõi trôøi.

Khi aáy, nhôø vaøo thaàn löïc cuûa Phaät, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân nhìn khaép chö Thieân coõi trôøi Tam thaäp tam, roài noùi keä raèng:

*Nghó ñeán chö Phaät caû ba ñôøi* Quaùn saùt taát caû caûnh giôùi Phaät Söï vieäc thaønh, hoaïi caùc coõi aáy Nhôø thaàn löïc Phaät ñeàu thaáy roõ

*Thaân Phaät thanh tònh khaép möôøi phöông* Saéc ñeïp tuyeät haûo giuùp chuùng sinh

*Haøo quang chieáu saùng raát ñaëc bieät* Khen ngôïi khoâng cuøng, thaáy nhö vaäy Xöa tu phöông tieän bieån ñaïi Töø

*Bao truøm taát caû caùc chuùng sinh* Khaû naêng thu phuïc heát caùc loaøi Môû maét thanh tònh thaáy voâ cuøng Coâng ñöùc nieäm Phaät thaät voâ löôïng Ñöôïc sinh taâm hoan hyû roäng lôùn Theá gian khoâng theå saùnh Nhö Lai Phaùp moân xöng vöông ly caáu truù

*Bieån nghieäp thanh tònh cuûa chuùng sinh* Phaät thaáy taát caû khoâng sai soùt

*Taát caû nhaân duyeân sinh phöôùc lôùn*

*Cuõng ñeàu thaáy roõ nhö traêng troøn* Chö Phaät ôû khaép caû möôøi phöông Taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaáy Ñaõ thaáy Phaät roài, ñöôïc giaùo hoùa

*Ñöôïc chaùnh nieäm phöông tieän voâ thöôïng* Nhö Lai, thaân trí, maét trong saùng

*Bieát heát caùc coõi khaép möôøi phöông* Laøm cho chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaáy Hieåu ñöôïc dieäu aâm cuûa Phaät daïy Moät loã loâng Phaät hieän caùc haïnh Phaät töû thaáy roài lieàn tu taäp

*Thaønh töïu ñaày ñuû ñöùc voâ löôïng* Trí tueä hoaøn haûo nhö traêng raèm Taát caû chuùng sinh ñöôïc hoan hyû Ñeàu do thaàn löïc cuûa Nhö Lai Voâ löôïng coâng ñöùc cuûa Nhö Lai

*Laø phaùp moân nhieàu hoa töôi ñeïp* Ai nieäm Nhö Lai trong giaây phuùt Söùc coâng ñöùc aáy trong moät nieäm Vónh vieãn thoaùt ly caùc coõi aùc

*Trí tueä Nhaät quang dieät ngu si.*

Laïi coù Thieân töû Nhaät Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Chieáu saùng thaân chuùng sinh khaép möôøi phöông ñeán taän töông lai ñöôïc trang nghieâm xinh ñeïp.

Trôøi Nhaõn Dieäu Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Chieáu caùc saéc baèng bieån trí voâ thöôïng.

Trôøi Tu-di Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Laøm cho chuùng sinh ñöôïc coâng ñöùc thanh tònh.

Trôøi Tònh Baûo Nguyeät ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân An laïc vöôït qua caùc khoå haïnh. Trôøi Duõng Maõnh Baát Thoaùi ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Chieáu khaép khoâng chöôùng

ngaïi.

Trôøi Dieäu Hoa Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Nhaät quang trong saùng chieáu thaân

chuùng sinh.

Trôøi Thaéng Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Chöùa nhoùm coâng ñöùc laøm aùnh saùng chieáu theá gian.

Trôøi Baûo Keá ñöôïc töï taïi ñoái vôùi phaùp moân Bieån chaâu baùu hieän caûnh giôùi nhieàu maøu saéc.

Trôøi Minh Nhaõn ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Taïi taát caû caûnh giôùi môû maét thanh tònh nhìn caû phaùp giôùi.

Trôøi Thaéng Ñòa ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Xe thanh tònh cuûa taát caû chuùng sinh.

Khi aáy, nhôø vaøo thaàn löïc cuûa Phaät, Thieân töû Nhaät Quang nhìn khaép chö Thieân coõi trôøi Nhaät Quang, roài noùi keä raèng:

*Tueä cuûa Phaät saùng khoâng giôùi haïn* Chieáu khaép möôøi phöông voâ löôïng coõi Laøm cho taát caû ñeàu thaáy Phaät

*Baèng nhieàu phöông tieän daïy chuùng sinh.*

*Bieån chuùng sinh roäng lôùn voâ löôïng* Phaät ñeàu bieát roõ taâm cuûa chuùng Môû baøy bieån tueä cuûa chuùng sinh

*Ñöôïc thaáy aùnh saùng toaøn thieän nhaát.* Vì chuùng sinh, Nhö Lai xuaát theá

*Chieáu khaép möôøi phöông khoâng boû soùt* Phaùp thaân Nhö Lai khoâng gì saùnh Baèng trí voâ thöôïng, thuyeát giaùo phaùp. Voâ soá bieån kieáp trong caùc coõi

*Laøm caùc khoå haïnh vì chuùng sinh* Theá neân haøo quang nhö hö khoâng Töôùng toát hieån hieän nhö traêng raèm.

*Phaät giaûng dieäu aâm khoâng chöôùng ngaïi* Vang truyeàn khaép heát caû möôøi phöông Phaân bieät giaûng roõ taát caû phaùp

*Noùi heát nhaân duyeân vaø phöông tieän.* Phoùng haøo quang lôùn khoâng nghó baøn Theá giôùi möôøi phöông ñeàu saùng toû Khieán ngöôøi hoan hyû phaùt ñaïo taâm Goïi laø phaùp moân Trang nghieâm nhaát. Taát caû aùnh saùng trong theá gian

*Thu aùnh saùng moät loã loâng Phaät* Phaät quang vi dieäu khoù nghó baøn Baäc Toái Thaéng hieän thaàn thoâng naøy. Taát caû Phaät vôùi phaùp nhö vaäy

*Ñeàu ngoài döôùi Boà-ñeà möôøi phöông* Giaûng ñaïo, phi ñaïo cho chuùng hoäi Maét saùng thanh tònh thaáy roõ raøng, Chuùng sinh ngu si muø khoâng thaáy Vì khoå naøy, môû cho maét saùng

*Vì chuùng, ñöa cao ñeøn trí tueä*

*Ñöôïc thaáy thaân thanh tònh cuûa Phaät.* Phöông tieän töï taïi khoâng nhaàm laãn Xöùng ñaùng ñöôïc trôøi, ngöôøi cuùng döôøng Tuaàn töï daïy baûo ñaïo giaûi thoaùt

*Laø ñòa vò phöông tieän maét saùng,* Vôùi moät phaùp moân giaûng voâ cuøng Giaûng roäng taän ñeán voâ soá kieáp Phaân bieät nghóa saâu xa thanh tònh Laø phaùp moân Vi dieäu phoå bieán.

Laïi coù Thieân töû Nguyeät ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Chieáu khaép phaùp giôùi ñeå giaùo hoùa chuùng sinh.

Trôøi Dieäu Hoa ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Nhìn khaép troïn veïn taát caû phaùp trong caûnh giôùi.

Trôøi Thaéng Quang Trang Nghieâm ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Taâm caùc chuùng sinh

nhieàu nhö bieån trong caûnh giôùi ñeàu ñöôïc chuyeån bieán.

Trôøi Taïp Laïc Theá Gian ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Phaùt sinh taát caû yeâu thích khoâng theå nghó baøn.

Trôøi Nhaõn Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Laøm chuùng sinh thaáy söï thaät.

Trôøi Hieän Tònh Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Ñaïi Töø bi cöùu hoä taát caû khoå naõo cho chuùng sinh.

Trôøi Phoå Du Tònh Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Traêng saùng trong khoâng si meâ.

Trôøi Dieäu Trang Nghieâm ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Quaùn caùc phaùp nhö huyeãn nhö hoùa roãng khoâng.

Trôøi Tònh Boà-ñeà ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Hieåu hoaøn toaøn söï phaùt sinh cuûa taát caû caùc nghieäp.

Trôøi Ñaïi Quang Dieãm ñöôïc töï taïi ñoái vôùi chieáu saùng dieät nghi ngôø cuûa chö Thieân. Khi aáy, nhôø vaøo thaàn löïc cuûa Phaät, Nguyeät Thieân töû nhìn khaép chö Thieân coõi

Nguyeät, roài noùi keä raèng:

*Haøo quang chieáu ñeán khaép chuùng sinh* Möôøi phöông theá giôùi ñeàu thaáy Phaät Phaù tan taát caû ngu si toái

*Hieåu roõ phaùp khoâng theå nghó baøn,* Caûnh giôùi Phaät voâ bieân baát taän Trong voâ bieân kieáp chöùa coâng ñöùc

*Baèng caùc phaùp moân nhieàu phöông tieän* Thu phuïc taát caû caùc chuùng sinh.

*Trí tueä Nhö Lai raát saâu xa*

*Bieát heát caû bieån taâm chuùng sinh*

*Tuøy thuaän theo chuùng, chuyeån phaùp luaân* Khieán sinh voâ löôïng taâm hoan hyû, Chuùng sinh xa lìa Hieàn thaùnh laïc

*Chìm trong voâ löôïng khoå trong ñôøi* Phaät daïy cho hoï phaùp thanh tònh Taâm ñöôïc hoan hyû soáng an laïc.

*Nhö Lai chieáu khaép haøo quang lôùn* Giaûng giaûi caùc töôùng phaùp theá gian Baùo öùng toäi phöôùc chaúng maát ñi

*Trôøi Thanh Tònh Quang thaáy nhö vaäy,* Phaät laø maët ñaát cuûa chuùng sinh

*Giöõ gìn voâ löôïng keát quaû thieän* Laøm cho chuùng sinh xa ñöôøng taø

*Ñöôïc ñöùng vöõng trong ñaát phöông tieän,* Maây ñaïi Töø bi che khaép caû

*Thaân Phaät hieän khaép nhö chuùng sinh* Tuoân möa phaùp thaám öôùt taát caû

*Laø phöông tieän ñeä nhaát cuûa Phaät.* Taát caû coù khoâng taùnh roãng khoâng Phaät laø aùnh saùng cuûa chuùng sinh Laøm caùc phöông tieän lôïi taát caû

*Thanh tònh toái thaéng thaáy nhö vaäy.*

Laïi coù vua Caøn-thaùt-baø Trì Quoác ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Phöông tieän laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc vui veû.

Caøn-thaùt-baø Laïc Thoï Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Trang nghieâm baèng coâng ñöùc cuûa Phaät.

Caøn-thaùt-baø Khôûi Tònh Nhaõn ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Chuùng sinh thoaùt buoàn vui. Caøn-thaùt-baø Hoa Thoï ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Dieät keát söû.

Caøn-thaùt-baø Laïc Du Haønh ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Cheá ngöï mong muoán.

Caøn-thaùt-baø Dieäu Nhaõn ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Truù vaøo taát caû aùnh saùng hoan hyû. Caøn-thaùt-baø Sö Töû Traøng ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Möa baùu taát caû phöông.

Caøn-thaùt-baø Baûo Quang Giaûi Thoaùt ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Hieän taát caû thaân vi dieäu vôùi trí quaûng ñaïi.

Caøn-thaùt-baø Kim Cang Thoï ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Nuoâi döôõng aùnh saùng hoan hyû cuûa caùc caây.

Caøn-thaùt-baø Hieän chö Trang Nghieâm ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Ñi trong caùc theá giôùi cuûa Phaät laøm cho chuùng sinh ñöôïc yeâu thích.

Khi aáy, nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, vua Caøn-thaùt-baø Trì Quoác nhìn khaép chuùng Caøn-thaùt-baø roài noùi keä raèng:

*Caûnh giôùi Nhö Lai coù nhieàu moân* Chuùng sinh khoâng theå suy nghó ñeán Theá Toân thanh tònh nhö hö khoâng Chæ daïy chuùng sinh thaáy chaùnh ñaïo. Voâ löôïng bieån coâng ñöùc cuûa Phaät Ñeàu thaáy trong töøng loã chaân loâng Laøm cho chuùng sinh tuøy yù muoán Ñöôïc thaáy vôùi hoan hyû thanh tònh.

*Bieån khoå chuùng sinh roäng voâ bieân* Phaät laøm caïn heát khoâng coøn khoå Phaät duøng ñaïi Bi nhieàu phöông tieän Môû maét thanh tònh cuûa chuùng sinh. Theá giôùi chö Phaät khaép möôøi phöông Haøo quang Nhö Lai ñeàu chieáu ñeán Tröø caáu phieàn naõo cho chuùng sinh Dieãn thuyeát phaùp thanh tònh saâu xa. Phaät töø nhieàu kieáp roäng nhö bieån

*Tu taäp laøm thanh tònh coõi Phaät* Baèng Nhaát thieát trí, lôøi voâ thöôïng An uûi cho voâ soá chuùng sinh.

*Chieâm ngöôõng Nhö Lai thaân thanh tònh* Chuùng sinh ñeàu ñöôïc vui voâ taän

*Tuøy thuaän phaùt khôûi nhaân giaûi thoaùt* Ñöôïc maõo giaûi thoaùt, taâm hoan hyû, Trieàn caùi ngu si thaät kieân coá

*Chuùng sinh luaân hoài bieån sinh töû* Nhö Lai chæ baøy phaùp quaûng ñaïi

*Dieãn thuyeát thanh tònh, döïng côø phaùp.* Taát caû chuùng sinh, voâ soá moân

*Nhö Lai ñeàu hieän nhieàu thaân hình* Nhieàu moân phöông tieän giuùp chuùng sinh Phaät ñeán vôùi aâm thanh töø aùi.

*Phöông tieän cuûa Phaät coù nhieàu caùch* Thieän Theä chæ baøy khaép chuùng sinh Vaøo ñaïo toái thaéng haønh phöông tieän Döôùi caây Kim cang, thaønh Chaùnh giaùc. Caû voâ löôïng kieáp trong moät nieäm Naêng löïc Phaät hieän, luoân baát ñoäng

*Laïi laøm lôïi laïc khaép chuùng sinh* Goïi laø moân Phöông tieän thaáy vui.

Laïi coù vua Cöu-baøn-traø laø Tyø-laâu-laëc-xoa ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Dieät taát caû tranh ñaáu.

Cöu-baøn-traø Tröôûng Ñaêng Chieáu Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Taát caû haønh ñoäng trong hieän taïi.

Cöu-baøn-traø Thieän Tu Traøng ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Höôùng ñeán caùc coõi.

Cöu-baøn-traø Nhieâu Ích Chö Haïnh ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Thieän aùc bình ñaúng thanh tònh.

Cöu-baøn-traø Tröø Khuûng Boá ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Taát caû chuùng sinh khoâng sôï haõi ñöôïc an oån trang nghieâm.

Cöu-baøn-traø Tònh Sa-la Laâm ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Thieâu ñoát bieån aùi cuûa voâ löôïng chuùng sinh.

Cöu-baøn-traø Khôûi Tu-di ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Taát caû coõi chieáu maây saùng. Cöu-baøn-traø Thöôøng Caàu ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Chieáu khaép.

Cöu-baøn-traø Voâ Löôïng Tònh Nhaõn ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Phaùt sinh kho ñaïi töø khoâng thoaùi chuyeån.

Cöu-baøn-traø Voâ Löôïng Moân ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Phaùt sinh haønh ñoäng vôùi caùc

coõi.

Baáy giôø, nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, vua Cöu-baøn-traø Tyø-laâu-laëc-xoa nhìn khaép

chuùng Cöu-baøn-traø roài noùi keä raèng:

*Nhaãn, Löïc Nhö Lai raát vieân maõn* Tu trong nhieàu kieáp vì chuùng sinh

*Thoaùt caùc phieàn naõo maïn, phoùng tuùng* Neân thaân Phaät chieáu saùng möôøi phöông. Xöa haønh Boà-taùt haïnh nhö bieån

*Giaùo hoùa voâ löôïng chuùng khaép nôi* Baèng nhieàu phöông tieän vôùi taâm Töø Cho chuùng sinh ñöôïc Nhaát thieát trí. Trí tueä Nhö Lai cöùu quaàn sinh

*Bieát roõ taâm yù töøng höõu tình*

*Uy löïc voâ löôïng thu phuïc chuùng* Taát caû ai gaëp ñeàu hoan hyû.

*Thaàn löïc cuûa Phaät khoù nghó baøn* Vì taát caû kieáp trong töông lai

*Chuyeån nhieàu phaùp luaân nhö hö khoâng* Voâ löôïng chuùng sinh ñöôïc maét phaùp, Maøng si che taâm maét chuùng samh

*Nhö Lai loät boû thaáy chaùnh ñaïo* Cöùu teá lìa haún voâ löôïng khoå Ñöôïc trí saùng suoát heát sôï haõi.

*Chuùng sinh chìm trong bieån aùi khoå* Trí Phaät chieáu dieät heát taän cuøng Ly duïc thanh tònh thaáy thaân Phaät Cuõng nhö caây baùu ñöôïc thanh tònh. Thaân Phaät hieän khaép, ai cuõng thaáy

*Baèng nhieàu phöông tieän ñoä chuùng sinh* Vang nhö tieáng saám, tuoân möa phaùp Goïi laø phaùp moân Tueä nuùi chuùa.

*Haøo quang Phaät saùng raát thanh tònh* Chieáu tan nuùi si cuûa chuùng sinh Hieån hieän voâ löôïng ñöùc cuûa Phaät Phöông tieän khoâng si thaáy thaân Phaät. Voâ löôïng kieáp tu moân ñaïi Bi

*Ñeàu cho chuùng sinh ñöôïc an laïc* Baèng nhieàu phöông tieän dieät caùc khoå Thanh tònh töôi ñeïp nhö hoa nôû.

*Toái thaéng hieän thaân ôû khaép nôi*

*Nhöng khoâng vaõng lai möôøi phöông coõi* Ñaïi Thaùnh töï giaùc hieän taát caû

*Voâ löôïng moân naøy, Phaät thaáy roõ.*

Laïi coù Long vöông Tyø-laâu-ba-xoa ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Trong taát caû caûnh giôùi Roàng, cöùu teá tröø dieät sôï haõi.

Long vöông Haûi ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Trong moät nieäm coù theå chuyeån ñoåi voâ soá löôïng thaân Roàng.

Long vöông Vaân Laïc Dieäu Traøng ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Taát caû caùc coõi nghe tieáng chuyeån phaùp luaân thanh tònh.

Long vöông Tu-di Phoå Traøng ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh chæ daïy bieån coâng ñöùc.

Long vöông Ñöùc-xoa-ca ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Xa lìa sôï haõi ñöôïc thanh tònh.

Long vöông Voâ Löôïng Boä ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Chæ daïy cho taát caû chuùng sinh soáng laâu vöôït qua voâ löôïng kieáp nhö voâ löôïng maây.

Long vöông Dieäu Nhaõn Thieän Truù ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân ÔÛ trong taát caû theá giôùi phaân bieät voâ löôïng Phaät phaùp hieän baøy phöông tieän.

Long vöông Ly Caáu Theá Saéc ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Taát caû chuùng sinh xa lìa caáu hoan hyû tri tuùc ñi vaøo phöông tieän.

Long vöông Phoå Haønh Quaûng Thaùnh ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Quaùn saùt hoaøn toaøn bình ñaúng ñoái vôùi taát caû aâm thanh thieän aùc.

Long vöông A-na-baø-ñaït-ña ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Maây ñaïi Bi che khaép chuùng sinh, laøm cho thoaùt khoå.

Khi aáy, nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, Long vöông Tyø-laâu-ba-xoa nhìn khaép caùc Roàng roài noùi keä raèng:

*Xem thaáy giaùo phaùp Baäc Toái Thaéng* Cöùu ñoä chuùng sinh khaép möôøi phöông Chuùng sinh luaân hoài caùc coõi aùc

*Nhôø söùc ñaïi Bi ñöôïc thoaùt ra.* Tuøy theo chuùng sinh thích saéc gì Moät loã loâng Phaät ñeàu hieän roõ

*Caûnh giôùi thaàn thoâng khoâng giôùi haïn* Hieän bieån coâng Ñöùc Phaät thanh tònh, Dieäu phaùp toái thaéng khoâng haïn löôïng Cuõng nhö bieån lôùn saâu khoâng ñaùy Tuøy theo yù thích, khieán ñöôïc nghe Dieäu aâm hoøa nhaõ hay saám ñoäng.

*Chuùng sinh ñeàu bò taâm saân haän* AÁm, caùi laøm chìm trong bieån si Nhö Lai voâ thöôïng ñaïi Töø bi Duøng söùc thaàn thoâng cöùu ra khoûi, Moãi loã chaân loâng treân thaân Phaät Coâng ñöùc chuùng sinh ñeàu hieän roõ Ñi vaøo voâ löôïng bieån coâng ñöùc Coâng ñöùc hieän leân nhö Tu-di.

*Chuùng sinh bò nhieàu sôï haõi, khoå* Phaùp Vöông duøng trí quang cöùu heát Loã loâng cuûa Phaät giaûng phaùp aâm Voâ soá chuùng sinh môû maét phaùp.

*Möôøi phöông ba ñôøi caùc Nhö Lai* Hieän roõ saéc töôùng trong thaân Phaät Laøm tònh coõi Phaät voâ löôïng kieáp Goïi laø Baäc Ñaïi long voâ thöôïng.

*Moät loã loâng Phaät ñeàu hieän roõ*

*Voâ löôïng theá giôùi raát trang nghieâm* Phaät cuøng chuùng hoäi ngoài chung quanh Thuyeát giaûng dieäu phaùp cho chuùng sinh. Khi Phaät laø Boà-taùt caàu ñaïo

*Cung kính cuùng döôøng bieån chö Phaät* Duøng voâ löôïng phöông tieän khaùc nhau Ñoä thoaùt chuùng sinh nhieàu nhö bieån. Khi Ñöùc Nhö Lai thuyeát chaùnh phaùp Laøm cho chuùng sinh ñeàu an laïc

*Tieáng Phaät laøm sinh taâm vui möøng* Khieán caùc chuùng sinh ñöôïc phaùp hyû.

Laïi coù vua Daï-xoa laø Tyø-sa-moân ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Quaùn saùt bình ñaúng

baèng phöông tieän thoaùt ly taát caû aùc laøm lôïi ích chuùng sinh.

Caùc Daï-xoa nhö AÂm Chuû ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Hôn heát taát caû.

Daï-xoa Trì Ñòa ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Khoâng ñoaït laáy maø coøn nuoâi döôõng sinh khí cho chuùng sinh.

Daï-xoa Nhaát thieát chuû ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Quaùn taát caû coâng ñöùc cuûa baäc Thaùnh.

Daï-xoa Thaéng nhaõn thaàn tuùc ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Quaùn taát caû trí tueä cuûa chuùng sinh.

Daï-xoa Kieân Coá Kim cang nhaõn ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Cho an laïc ñeán taát caû chuùng sinh.

Daï-xoa Hoä Maïng ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Giöõ naêng löïc cöùu teá.

Daï-xoa Naêng Phaù Tu-di Sôn ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Phaùt sinh tuøy thuaän naêng löïc cuûa Phaät.

Khi aáy, nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, vua Daï-xoa Tyø-sa-moân nhìn khaép chuùng Daï- xoa roài noùi keä raèng:

*Toäi loãi chuùng sinh raát saâu naëng*

*Trong traêm ngaøn kieáp khoâng gaëp Phaät* Luaân hoài sinh töû chòu khoå nhieàu

*Vì cöùu ñoä hoï, Phaät ra ñôøi.* Phaät vì cöùu teá cho taát caû

*Hieän tröôùc chuùng sinh ôû möôøi phöông* Cöùu khoå luaân hoài cho caùc coõi

*Nhaân duyeân phöông tieän cuûa AÂm chuû.* Chuùng sinh toäi naëng nghieäp chöôùng aùc Phaät duøng phöông tieän dieät tröø heát Daãn daét chuùng sinh vaøo chaùnh phaùp Goïi laø Phöông tieän ñöôïc heát si.

*Xöa, Phaät tu haønh voâ löôïng kieáp* Khen ngôïi taát caû Phaät möôøi phöông Neân ñöôïc tieáng khen vang cao xa

*Truyeàn khaép caùc coõi trong möôøi phöông,* Tueä Phaät voâ bieân nhö hö khoâng

*Phaùp thaân Nhö Lai khoù nghó baøn* Neân hieån hieän khaép caû möôøi phöông Phaùp moân vi dieäu vua maét saùng.

*Taát caû chuùng sinh vaøo ñöôøng taø* Phaät chæ ñöôøng chaùnh khoù nghó baøn Thaáy chuùng sinh naøo hoùa ñoä ñöôïc

*Baèng nhieàu phöông tieän khieán tuaân haønh,* Taát caû coâng ñöùc khaép chuùng sinh

*Khoâng baèng moät chuùt phöôùc cuûa Phaät* Bieån trí tueä Phaät khoù nghó baøn

*Goïi laø Baûo vöông thaáy nhö vaäy.* Voâ löôïng soá kieáp khoù nghó baøn Thôøi gian aáy, Phaät tu möôøi löïc

*Neân Ngaøi ñaày ñuû caùc naêng löïc* Taát caû theá gian khoâng theå phaù.

Laïi coù löïc só Kim Cang Nhaõn Chieáu ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Bieåu hieän voâ löôïng saéc töôùng cuûa Nhö Lai.

Caùc löïc só nhö Ly Caáu Nhaät Duõng ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Voâ löôïng saéc cuûa chö

Phaät.

Tu-di Hoa Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Xa lìa caáu baån töï taïi hieän ra caùc loaïi. Tònh Vaân AÂm ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Voâ bieân aâm thanh thanh tònh khoâng theå

löôøng cuûa Nhö Lai.

A-tu-la chuùa ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Bieåu hieän taát caû caùc loaïi.

Kim Cang Quang Laïc ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Theå nhaäp hoaøn toaøn taát caû Phaät phaùp.

Loâi AÂm ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Coù theå naâng leân taát caû chö Thieân.

Sö Töû Ñoan Nghieâm Vöông ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Coâng ñöùc Nhö Lai chieáu khaép.

Thaéng Quang minh ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Tröø dieät taâm aùc cuûa chuùng sinh ñöôïc soáng trong caûnh Phaät.

Chaâu Keá Hoa Quang ñöôïc töï taïi vôùi phaùp moân Boà-taùt thò hieän taát caû möa baùu khaép theá gian.

Khi aáy, nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, löïc só Kim Cang Nhaõn Chieáu nhìn khaép chuùng löïc só roài noùi keä raèng:

*Khaép vì chuùng sinh trong ba coõi*

*Laøm Baäc Phaùp Vöông trong caùc phaùp* Ñaày ñuû voâ soá caùc saéc ñeïp

*Chieáu saùng nôi nôi khaép möôøi phöông,* Taát caû loã loâng treân thaân Phaät

*Ñeàu phoùng haøo quang khoâng nghó baøn* Che khuaát caû aùnh saùng maët trôøi

*Chieáu khaép möôøi phöông ñeàu saùng röïc,* Quyeàn löïc cuûa Nhö Lai Ñaïi Thaùnh

*Toûa khaép taát caû caùc phaùp giôùi* Phaùp thaân hieån loä khoâng giôùi haïn Hieän ra tröôùc taát caû chuùng sinh. Tieáng Phaät thanh tònh raát vi dieäu

*Vang khaép caùc theá giôùi möôøi phöông* AÂm thanh hoøa nhaõ raát vi dieäu

*Dieät caáu chuùng sinh, nguyeän vieân maõn,* Cung ñieän khaép ba coõi möôøi phöông Phaät hieän an toïa caùc nôi aáy

*ÔÛ moãi Ñöùc Phaät, voâ soá chuùng*

*Ñaïo Sö ngoài giöõa ñang thuyeát phaùp.* Bieån phaùp voâ löôïng khoâng bôø beán Chuùng nhôø phöông tieän ñöôïc ñi vaøo Phaân bieät taát caû caùc phaùp giôùi

*Toái Thaéng thò hieän khoâng cuøng taän.*

*Bieån lôùn chuùng sinh roäng khoâng bôø* Toái Thaéng duøng maét tònh cöùu thoaùt Haøo quang Nhö Lai chieáu chuùng sinh Taát caû ñeàu thaáy Ñaïi Ñaïo Sö,

*Cuøng nhau cung kính vaø cuùng döôøng* Voâ soá Phaät nhö buïi caùc coõi

*Coâng ñöùc voâ löôïng nhö hö khoâng* Taát caû ñeàu thaáy Baäc Ñaïo Sö.

*Thaàn löïc Nhö Lai khoâng theå hoaïi* Phaät ñeàu hieän thaân khaép caùc coõi Nhö Lai an toïa giöõa ñaïo traøng Taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaáy,

*Haøo quang chieáu khaép nhö maây noåi* Trang nghieâm troøn saùng ñeïp voâ cuøng Chieáu khaép taát caû caùc phaùp giôùi Giaûng daïy dieäu phaùp cuûa chö Phaät.

Khi aáy, Boà-taùt Phoå Hieàn thaønh töïu voâ soá Phaùp moân phöông tieän, coù theå ñi vaøo voâ löôïng coâng ñöùc cuûa Nhö Lai.

Ñoù laø caùc phaùp moân nhö: Phaùt sinh caùc coõi Phaät hoaøn toaøn thanh tònh ñeå thu phuïc chuùng sinh; phaùp moân Ñeán gaëp chö Phaät coù theå phaùt sinh taát caû coâng ñöùc ñaày ñu; phaùp moân Nguyeän haïnh caùc ñòa vò cuûa Boà-taùt; phaùp moân Voâ soá maây thaân nhö buïi hieän toaøn dieän khaép phaùp giôùi; phaùp moân Giöõ khoâng theå nghó baøn baùnh xe phöông tieän cuûa caùc coõi Phaät; phaùp moân Giöõa taát caû chuùng, töï taïi hieån hieän voâ löôïng, voâ bieân caûnh giôùi cuûa Boà- taùt; phaùp moân Trong moät yù nieäm bieát söï sinh dieät cuûa kieáp trong ba ñôøi; phaùp moân Phaân bieät hieån hieän taát caû caùc caên Boà-taùt trong bieån caûnh giôùi; phaùp moân Thaân theå töï taïi ñaày khaép voâ löôïng, voâ bieân phaùp giôùi; phaùp moân Phaân bieät taát caû phaùp baèng caùc phöông tieän cuûa Boà-taùt ñi vaøo Nhaát thieát trí baèng phöông tieän.

Khi aáy, Boà-taùt Phoå Hieàn nhìn khaép ñaïi chuùng roài noùi keä raèng:

*Voâ soá coõi Phaät*

*Trang nghieâm toái thöôïng* Voâ löôïng saéc ñeïp

*Coâng ñöùc raát saâu.* Thaät tònh lìa caáu Phaät töû vaây kín

*Thöôøng nghe dieäu phaùp* Tieáng khoâng nghó baøn. Thaáy Phaät ôû ñaây

*Ngoài toøa Sö töû* Trong töøng haït buïi Cuõng nhö thaáy vaäy, Maø thaân Nhö Lai Khoâng coù ñeán ñi Hieän khaép caùc coõi Ñi vaøo voâ löôïng.

*Caûnh giôùi coâng ñöùc*

*Caùc ñòa, phöông tieän* Phaät daïy taát caû

*Caùc haïnh Boà-taùt,* Giaûng caùc phöông tieän Khoâng theå nghó baøn Khieán caùc Phaät töû Vaøo phaùp giôùi tònh.

*Lìa caáu, maét saùng* Truù trong phaùp taùnh Möôøi phöông voâ soá Khoâng coù bieân giôùi, Nhieàu nhö buïi traàn Caùc Hoùa thaân Phaät Giaûng daïy voâ soá Caùc loaïi chuùng sinh.

*Khaép heát möôøi phöông* Taát caû theá giôùi

*Theá Toân cuõng ñeàu* Bình ñaúng cöùu hoä, Baèng caùc phöông tieän Phaät ñaõ thanh tònh Giaùo hoùa chuùng sinh Khieán tröø caáu ueá.

*Taát caû theá giôùi* Nhieàu nhö buïi traàn Phaät thò hieän khaép Voâ löôïng töï taïi, Phaïm aâm hoøa nhaõ Vang caùc ñaïo traøng

*Dieãn giaûng toái thöôïng* Boán haïnh Boà-taùt.

*Taát caû soá kieáp* ÔÛ trong ba ñôøi

*Ngay trong töøng nieäm* Ñeàu thaáy taát caû, Thaáy noù sinh dieät Ñuùng nhö phaùp töôùng Khoâng theå nghó baøn Theá Toân ñeàu thaáy

*Voâ löôïng ñaïi chuùng* Soá löôïng voâ taän

*Laø con cuûa Phaät* Muoán thaáy Phaät vò Taát caû phaùp moân

*Voâ löôïng, voâ bieân* Khoâng phaûi caûnh giôùi Cuûa caùc Phaät töû

*Nhö Lai lìa caáu* Saùng nhö hö khoâng Thanh tònh voâ ngaïi Nhö thaät phaùp taùnh Hoùa hieän voâ cuøng Khoâng theå cuøng taän Ñeàu ngoài caây ñaïo

*Thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.* Phaät duøng moät tieáng

*Noùi taát caû ñòa*

*Taát caû phaùp töôùng* Ñeàu trình baøy heát, Voâ löôïng phöông tieän Trong töøng phaùp moân Dieãn thuyeát caùc phaùp Hoaøn toaøn ñaày ñuû.

Khi aáy, taïi toøa Sö töû cuûa Phaät, trong taát caû hoa ñeïp, nhöõng voøng ma-ni baùu, laàu ñaøi cao lôùn trang nghieâm ñeàu xuaát hieän chuùng Ñaïi Boà-taùt nhieàu nhö soá buïi trong moät theá giôùi Phaät.

Danh hieäu caùc Boà-taùt aáy laø: Boà-taùt Haûi Tueä Sieâu Vieät, Boà-taùt Voâ Löôïng Sö Töû Hoáng, Boà-taùt Chuùng Baûo Quang Traøng, Boà-taùt Trí Nhaát Sieâu Tueä, Boà-taùt Baát Tö Nghò Coâng Ñöùc Trí Xöng, Boà-taùt Phöông Tieän Tòch Tònh Dieäu Hoa Keá, Boà-taùt Kim Quang Dieãm Phaùp Giôùi Phoå AÂm, Boà-taùt Tònh Vaân Nguyeät Traøng, Boà-taùt Thieän Sieâu Tònh Quang. Nhö vaäy, nhieàu nhö buïi traàn trong töøng theá giôùi Phaät, caùc Boà-taùt naøy baøy caùc vaät cuùng döôøng, tung raûi caùc hoa ñeïp ñaày khaép caû hö khoâng, ñoát caùc höông thôm toûa cao hôn caû maây, hieän roõ taát caû haøo quang troøn saùng cuûa caùc baùu vaät, laïi chieáu voâ löôïng aùnh saùng maët trôøi, taáu caùc loaïi aâm nhaïc vôùi voâ soá aâm thanh tuyeät dieäu. Nhieàu loaïi caây quyù baùu vôùi caønh laù hoa quaû ñeàu saùng choùi nhö maây noåi vaø möa voâ soá vaät baùu. Phaåm vaät cuùng döôøng cuûa moãi moät Boà-taùt ñeàu nhieàu nhö soá buïi trong moät theá giôùi. Vôùi phaåm vaät cuùng döôøng nhieàu nhö buïi trong moät theá giôùi, caùc vò Boà-taùt ñeàu raát hoan hyû daâng leân cuùng döôøng Theá Toân roài ñi nhieãu traêm ngaøn voøng vaø tuøy theo caûnh giôùi cuûa mình cuùng döôøng cho ñaïi chuùng cuõng nhö maây möa khoâng giaùn ñoaïn. ÔÛ moãi phöông, caùc Boà-taùt hoùa ra toøa Sö töû hoa sen taïng baùu, ngoài kieát giaø treân ñoù cung kính höôùng veà Phaät.

Caùc vò Boà-taùt aáy ñeàu ñöôïc phaùp moân Voâ löôïng bieån phaùp thanh tònh chieáu khaép,

khoâng bò ngaên ngaïi trong caûnh giôùi Phaät, ñeàu theå nhaäp taát caû bieån phaùp bieän taøi, laïi ñöôïc phaùp moân Chieáu saùng khoâng theå nghó baøn, ñöôïc ôû haún trong caûnh giôùi toaøn dieän cuûa Nhö Lai, ñeàu ñaõ theå nhaäp vaøo trí tueä ba ñôøi, thaønh töïu ñaày ñuû phaùp yeâu thöông vôùi naêng löïc lôùn, vieân maõn thanh tònh voâ löôïng coâng ñöùc, thöôøng haønh theo taùnh khoâng cöùu caùnh cuûa phaùp giôùi, ñaõ cuùng döôøng ñaày ñuû ñeán chö Phaät.

Khi aáy, Boà-taùt Nhaát Thieát Haûi Tueä Töï Taïi Trí Minh Vöông noùi keä raèng:

*Phaät giaùc caùc phaùp*

*Bình ñaúng chaân thaät* Khoâng coù chöôùng ngaïi Troáng nhö hö khoâng, Chieáu saùng taát caû

*Theá giôùi möôøi phöông* ÔÛ giöõa ñaïi chuùng Phaät raát ñaëc bieät.

*Chaùnh giaùc töï nhieân* Voâ löôïng, voâ bieân Khaép caû möôøi phöông Caûnh giôùi chuùng sinh, Ñeàu coù Ngaøi ngoài Döôùi caây Boà-ñeà

*Chöùa caùc chuùng sinh* Cung kính chung quanh. Phaät coù thaàn löïc

*Töï taïi nhö vaäy*

*Chæ trong moät nieäm* Hieän voâ soá thaân, Khieán khaép chuùng sinh Dieät tröø phieàn naõo Caûnh giôùi cuûa Phaät Khoâng coù bieân giôùi.

*Voâ löôïng bieån kieáp* Tu haønh hoaøn haûo Nhö Lai ôû trong Bieån caùc höõu tình,

*Baèng caùc phöông tieän* Giaùo hoùa chuùng sinh Chuùng ñeàu vaâng laøm Chaùnh phaùp toái thaéng. Chuùng hoäi lìa caáu Ñeàu ñöôïc thanh tònh Taát caû nhìn Phaät

*Hyû laïc khoâng chaùn,* Phaät vôùi töôùng toát Trang nghieâm ñaày ñuû Ngoài giöõa hoa sen Treân toøa Sö töû, Trang trí xinh ñeïp Baèng caùc chaâu baùu Toûa ra voâ löôïng Höông thôm vi dieäu, Voøng hoa nhieàu maøu Treo khaép hö khoâng

*Ñöùc Phaät an toïa* Toøa Sö töû baùu. Voâ soá baûo vaät

*Chieáu saùng röïc rôõ* Thanh tònh huy hoaøng Choùi loïi möôøi phöông, Nhö Lai ngoài yeân Trong ñieän cöïc ñeïp Noùi ra Phaïm aâm Thanh tònh vi dieäu,

*Tuyeân döông chaùnh phaùp* Toái thaéng voâ thöôïng Ngöôøi nghe hoan hyû Ñöôïc ñaïo thanh tònh.

*Toøa Kim cang thöøa* OÅn ñònh kieân coá Ñöôïc trang trí baèng Nhieàu baùu nhö yù, Boà-taùt Baûo Keá Thöôøng xuyeân hoä veä Taïi ñaây, Theá Toân

*Chieáu aùnh saùng khaép.* Thieân Toân ngoài treân Toøa Sö töû baùu

*Chieáu khaép ba ñôøi* Taát caû Ñaïo Sö

*Voâ löôïng hoùa Phaät* Hieän khaép möôøi phöông Xieån döông Phaùp taïng Voâ löôïng cuûa Phaät.

Khi aáy, do thaàn löïc cuûa Phaät, bieån theá giôùi Lieân hoa taïng trang nghieâm chaán ñoäng saùu caùch vôùi möôøi taùm töôùng traïng. Ñoù laø ñoäng, ñoäng khaép, ñoäng ñeàu khaép; noåi leân, noåi khaép, noåi cuøng khaép; phaùt ra, phaùt ra khaép, phaùt cuøng khaép; chaán ñoäng, chaán ñoäng khaép, chaán ñoäng cuøng khaép; roáng, roáng khaép, roáng cuøng khaép; voït thaúng, voït leân khaép, voït cuøng khaép.

Laïi laøm cho vua chuùa trong caùc theá giôùi möa khoâng theå nghó baøn caùc vaät cuùng döôøng ñeå cuùng döôøng Nhö Lai vaø haûi hoäi ñaïi chuùng. Ñoù laø tuoân taát caû maây hoa thôm, maây caùc vaät baùu ñeïp, maây hoa sen baùu, maây hoa Maïn-ñaø-la baùu vôùi voâ löôïng saéc ñeïp, maây baùu giaûi thoaùt, maây höông boät chieân-ñaøn, maây aâm thanh hoøa nhaõ thanh tònh, maây löôùi baùu nhö maët trôøi. Tuøy theo naêng löïc cuûa mình maø tuoân xuoáng caùc vaät cuùng döôøng. Caùc vua trong taát caû theá giôùi baøy ra khoâng theå nghó baøn caùc moùn cuùng döôøng nhieàu nhö maây vaø daâng cuùng taát caû Nhö Lai cuøng ñaïi chuùng. Vaät cuùng döôøng ôû theá giôùi naøy cuõng nhö ôû taát caû caùc theá giôùi khaép ôû möôøi phöông.

Trong theá giôùi naøy coù Ñöùc Phaät ngoài ôû ñaïo traøng, caùc vua chuùa theá giôùi cuõng tuøy theo yù thích, caûnh giôùi, Tam-muoäi, caùc moân phöông tieän, hoan hyû xa lìa, thoâng ñaït caùc

phöông, phaùp duõng maõnh, theå nhaäp caûnh giôùi thaàn thoâng cuûa Nhö Lai, moân voâ löôïng bieån phaùp cuûa chö Phaät, ñeàu ñöôïc ñoä thoaùt. Cuõng nhö ôû theá giôùi naøy, taát caû theá giôùi khaép möôøi phöông cuõng vaäy.

M